



THE HUE AND CRY.

ISSUED ON TUESDAYS AND FRIDAYS

NOTICE.—Any person giving information leading to the apprehension of an offender, or to the discovery of stolen property, may be rewarded on the recommendation of the Inspector-General of Police. Any person found in possession of stolen articles is liable to prosecution. Applications for rewards for the capture of escaped convicts should be addressed to the Inspector-General of Prisons.

குற்றவாளியைப் பிடித்தலே அல்லது திருட்டுமைகளை கண்ணுபிடித்தலைப்பற்றி அறிவிக்கிற எவருக்கும் பொலிஸ் இன்ஸ்பெக்டர் ஜென்றின்து சிபாரிசின்பேரில் நன்கொடை கிடைக்கும். திருட்டுமைகளை வைத்திருப்பவருக்கு விரோதமாய் வழக்குவைக்கப்படும். தப்பிப்போன மறியல்காரரைப் பிடித்தலுக்கு வெகுமதி மறியலீட் டின்ஸ்பெக்டர் ஜென்றின்டம் கேட்டுப்பெற்றுக்கொள்ளலாம்.

WANTED BY THE POLICE.

PULLEGE JOHN SINHO *alias* KALANIYAN-GODAGE JOBUN SINHO ; charged with theft of money and clothes to the value of Rs. 25 from the house of Peelage Thoronis Hamy of Pitiduwa, Galle, at Pitiduwa, Talpe patta, Galle, on September 29, 1897 ; is a Sinhalese of the Wellala caste ; religion, Buddhist ; is a school boy ; age, 14 years ; height, about 4 ft. ; make, stout ; complexion, fair ; nose, mouth, and eyes, ordinary ; teeth, regular ; hair, dark brown, tied in a knot ; birthplace, Ambetenna, Kandy ; general residence, Pitiduwa, Galle ; cousins, Pandigamege Geeris *alias* Jusey and Uberis *alias* Sinho Appu, both of Pallanpohewatta in Dumbara ; is well known to Pandigamege Siyanhami of Mahawatta in Dumbara. The Police Magistrate of Galle has issued warrant No. 26,241 for his arrest.

Jayasingedara Appua ; charged with theft of Rs. 50, a German silver waist-chain, 1 alpaca umbrella, and a white banian at Kiriawle temple on October 10, 1897; is a Sinhalese of the Jaggery caste ; religion, Buddhist ; occupation, cultivator ; age, about 16 or 17 years ; height, about 5 ft. ; make, thin ; complexion, brown ; nose, mouth, and eyes, ordinary ; teeth, filed ; hair, cropped ; wears slight moustaches ; has a burnt-mark on back of shoulder ; birthplace, Vegantala in Four Korales, Kegalla District ; general residence, Kiriawle temple ; haunts Kiriawle and Alanduwaka ; is unmarried ; mother, Meniki of Alanduwaka ; stepfather, Rankira of Alanduwaka ; sisters live at Hendeniya ; is well known to Warakagoda Arachchi and to Uralawatta Walawe Banda. The Police Magistrate of Kandy has issued warrant No. 6,778 for his arrest.

Charles Appu ; charged with the theft of a brown coloured Coast bull at Kollupitiya, Colombo, on October 11, 1897 ; is a Sinhalese of the Wellala caste ; religion, Buddhist ; occupation, cart driver and stone engraver ; age, about 25 years ; height, about 5 ft. 3 in. ; make, thin ; complexion, dark ; nose, mouth, and eyes, ordinary ; one of the front teeth broken ; hair, black, curly, not very long, tied in a knot ; wears a short beard and moustaches ; right leg swollen ; birthplace, Sadawatta, Alutkuru korale ; general residence, Kollupitiya ; haunts up-country ; is unmarried ; mother, Lisahamy sister, Karlinahamy, both of Kollupitiya ; friends, Bastian Appu, Anna, and several others of Kollupitiya ; is well known to Don Joseph Naide, Anna and Bastian Appu. The Police Magistrate of Colombo has issued warrant No. 49,935 for his arrest.

STOLEN.

ON October 4, 1897, from the "Residency," Galle : a crooked comb. Owner, Babarende Leaneghe Hendrick.

On October 4, 1897, from the fowl-house at Lawrence estate, Norwood : 3 turkeys, 3 Shanghai cocks, and a hen. Owner, Mr. T. A. Pitfield.

On October 6, 1897, from the compound of Sithambary at Manipay : a double bullock cart axle marked Q.L. சென் அத்தம்பி. Owner, Velu Sinnatamby.

On October 14, 1897, from a house in Dam street, Colombo : Rs. 50 in cash, 6 gold earrings, 4 gold ear flowers, 2 gold thalies, 1 gold bracelet, 12 gold kadukan, 1 gold ring, 2 silver waist-chains, 6 silver leg bangles, 50 silver rings, 12 silver leg rings, 4 silver bell-bangles, and 4 silver bangles. Owner. Nickolas Fernando.

On October 15, 1897, from a dwelling-house on the Galle road, Kollupitiya, Colombo : a satinwood box containing Rs. 10 in cash, 1 gold ring set with a blue stone, 1 silver watch chain, 1 pair spectacles, 1 promissory note for Rs. 60 on behalf of one Harmanis of Kollupitiya, and an act of appointment. Owner, W. Arnolis de Alwis.

STOLEN OR LOST.

On October 14, 1897, at the National Bank, Fort, Colombo: a cheque for Rs. 55 bearing No. 1,293,643, signed J. B., and the last endorsement on the back of the cheque is in Tamil by the owner, Owner K.P.R. Kannappa Chetty, of No. 166, Chetty Street, Pettah, Colombo.

MISSING.

SINCE July last from Wahakotte : Kolombegedara Justina Hami; is a Sinhalese of the Goigama caste ; religion, Roman Catholic ; age, 50 years ; height, about 5 ft. 4 in. ; make, stout ; complexion, dark brown ; nose and mouth, ordinary ; teeth, well set ; eyes, dark oval ; hair, black, tied in a knot, has a few gray hairs ; face, round ; birthplace and general residence, Wahakotte, Matale north ; is married ; husband, Santiago, lives at Wahakotte ; nearest relations, Wahakotte Arachchi, and almost all the people of Wahakotte ; is well-known to all the people of Wahakotte and to the Arachchi of Wahakotte : is said to be of unsound mind.

NOTICE.

MAHA ARACHCHIGE AMARIS APPU, advertised for in Hue and Cry No. 1,421 of May 14, 1897, has been arrested.

The black and white dog advertised for in Hue and Cry No. 1,468 of October 8, 1897, has been found.

ପୋଲିଜିକାଲ ବିଷୟକରଣ ଅଳ୍ପ.

ආ මුදලයේ ජෝනිසින්දෙස් සොරොත් වැඩුවෙන් යොමු වූ ඇඟිල්
සාන්ස්ටෑ, බංගලා වෙත රෙඛිච්චිතයෙදේ; මොනු වැඩුවෙන්
1897 කුටු ඇඳවුම් මය 29 වෙති දින යාලීලේ පිටිඳුවේ පිටිඳුවේ
කළුරේප්පෙනා මිලියන් ලිඛිත ගාලුලේ පිටිඳුවේ පිටිඳුවේ
යොරෝ තේප්පා, මෙහෙ ගෙදර ජ්‍යෙෂ්ඨ රුක්කාල ඒක්ක වර්තා
කම ඇඟිල් පෙනු සායුරි සොරොත් කාලීන යොමු වැඩුවෙන් දෙපාලු
දෙපාලු ගෙරෙන්ජ් කාරුණ්‍යාලේ දිවිධි. ජ්‍යෙෂ්ඨ, සිංහල;
කුලා, සොරොත්; අත්‍ය, මුඩාව; අභ්‍ය, මුඩාව; අභ්‍යරට යෙකු
ලම්යෙන්; වෘත්ත, අවරුදු 14පි; උත්, අඩි 4ක පෙන්න
ඇඟිල්; ගෙරෙන්ජ්, පාට, ලෙක්ස්ජ්; බාජ්, වැඩුවෙන්
සායු, ඇඟිල්, සායු, තුනයි; ද්‍රෝ, හරිලිදිවාට, ඇඟිල්;
ඉසු, ගෙඹු, ප්‍රිංස්, පාට්ස්, සොරොත් ගෙවීම් විදුලා ඇඟිල්;
උපත ගම්, වෘත්ත නුවර, අභ්‍යිජ්‍යානීයෙන්; වෘත්ත ගම්
සෙසින් උදුන්වී යුතු, නො, ණල්ලේ පිටිඳුවේ; මියින්සා
වර්ත, පා, සෙසින්වීඟ් ජීවිත ගොඩියාන් ප්‍රිංස් පාත්‍ර සාකු
දුවෙනිජ ගොඩි සොරොත් සිංහස්ථාන; දුමිල ප්‍රිල්ලත්තෙන්
වත්තෙන් උදින්වී සිටිවාට; දුමිල මකුවත්තේ පාත්‍ර
වම්පෙ සිංහන්හාමිට මොනුව ගොඩැකාර දූනුම් ඇඟිල්;
ගාලීලේ පෙර, ලිංග නිඩ්කාරත්තු ව්‍යුහීන් අඩි 26,241
රෙඛා වර්ණවු මොනු ඇල්ලිම් පිටකර ඇඟිල්.

କଲ, ରାଜସିନ୍ଧିରଙ୍କେତର ଅର୍ପଳା; ତୋଷ ମାତ୍ର 1897 କାହିଁ କିମ୍ବା
କିମ୍ବାଲେବୁ ଓଦ 10 ଲେଖି ଦିବ କିରିଲିଲେ ଶିକ୍ଷାର ବିଷୟର
ପ୍ରିଦିଲେବୁ ରୂପିତଙ୍କ 50ଟି, ପୂର୍ବମନ୍ତର କିଲେବୁ କବତ୍ତି 1ଟି, ଆମେ
ଦେବୁ କୁବି 1ଟି ଜାହା ଫ୍ଲୋର୍କ୍‌କିମ୍ବା 1ଟି ଦେବାରକିମ୍ବା କାଳୁଯା
କିମ୍ବା ଢେଣୁଗାରିପାଞ୍ଚା କିରଣ୍ତିଲେବୁ କିରିଦି. ଯନ୍ତ୍ରିତ
କିମ୍ବାଲ୍‌କିମ୍ବା; ଛଲା, ଉତ୍ତରପରକା; ଅକଳ, ବ୍ରିବାକାମ;
ରଙ୍ଗକାଳ, କେବଳକାର କେରିଲା; ପରା, ଅରିର୍ଦ୍ଦ 16କୁ
ଦେବାମୁହୀ 17କୁ କଥିନ ଥିଲା; ଦ୍ରଷ୍ଟ, ଅବି କିମ୍ବା ପରମା
ଥିଲା; ଅରିରଙ୍ଗ, ବ୍ରିବାକାମ, କ୍ରିର୍ଦ୍ଦ କାରିଦି; ବ୍ୟାଙ୍ଗ, କିମ୍ବା ସମ୍ମା
ଥିଲା, ବ୍ୟାଳକାମକାମ; ଦନ୍ତ, ପିରିଯାଳ୍ଟା ଥିଲା; ଉତ୍ତରକାମ,
କିମ୍ବାରୁ ଥିଲା; ଦ୍ଵିତୀୟିଲ, ରିକନ୍ଷନ ଥିଲା; ଦ୍ଵାରିକାର କାର୍ଯ୍ୟରୁ
କରି ପିଲାପୁ କଥିଲା ଥିଲା; ଦ୍ରଷ୍ଟର ଅମ, କାଗ୍ରେ ଦେଖିଲିର
କାମକାମ କହରକାମକାମରେ ଲେଖିଲାକାମ; କୋହେନ୍ତିକାମକାମ
ରାଦିନାର କାମକାମ, କିରିଲିଲେ ଶିକ୍ଷାରେ; ମୋକ୍ଷକାମକାମ
କୁବିଲେବୁ ଥିଲା, କିରିଲିଲେ କାମ, ଅଳନ୍ତିଲିଲକ; ଅତିରି
କାମକାମ; ମର୍ମ, ଅଳନ୍ତିଲିଲକ ମୈକିନ୍କି; ବିଃଦୟା, ଅଳନ୍ତିଲିଲି
ଲିଲକ ରଞ୍ଜନିର; କାମକାମକାମ, ହେବନ୍ଦେବୀକାମ ଏଦିନରିଲି
କିମ୍ବାନିଲି; ପରକା କେବାବ ଅରିଲିଲି ଜାହା ଦ୍ରାରଲୁଲିଲେବୁ
ଲିଲିଲେବୁ, ବ୍ରିବାକାମ ଲେ, କୁବିଲେବୁ କେବାଦୁନ୍ତକାମ ଦୁଇମି ଥିଲା.
ମହିଳାର ଦେବାଲିଙ୍କ ଦୁନ୍ତକାମକାମ ଲିଲିଲି ଥିଲିକି ଥିଲିକି 6778
ଦୂରକୁ ପରକାମ ମେଲୁଙ୍କ ଅଳିଲିଲି କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା

କଥ, ଲିର୍ଲେଜାଫର୍ମ; ମୋହ ପାଇଁ 1897 ବ୍ୟାପ୍ତି କିମ୍ବାଲ୍‌ପ୍ରାଇସ୍‌ରେ ପାଇଁ
ମେଲ୍ 11 ଲେନ୍ଡି ଦୀକ କୋମ୍ପି କୋଲ୍ପିଲିପିରେଣ୍ଡେ ପ୍ରତିରୋଧି
ପରିଷକେ ଦ୍ୱୟାକଣ୍ଠ ଦେଇରକାମିକଳାଙ୍କ ଶୈଖ; ଦ୍ୱୟାକଣ୍ଠ
ଦେଇପନିଯା କରଣ୍ଟାଲୁବି କିମିରି. ଧୂନିବ, ପିଚକାଳେ : ବୁଲାହ
ଦ୍ୱୟାକଣ୍ଠାମ୍ବାର; ଅଗ୍ରା, ବୁବିତାମ୍ବାର; ରଜାନାର, କରାରକାମାର
ରହୁ ପକୁ ଗର୍ଭେଵିଲା; ପକୁ, ଅଭିର୍ଦ୍ଦ ଶିଖ ପଲମ ଆକୁ; ଦ୍ୱୟାକଣ୍ଠ
ଦ୍ୱୟାକଣ୍ଠ, ଅଭି ବ୍ୟବ୍ହାର ଆଗର୍ଲେ ପିକ୍ର ପଲମ ଆକୁ; ଅର୍ଦ୍ରକ, ବୁବିଦ୍ଵାର
ପାର, କାରିଦ୍ଵାର; କୁଣ୍ଠ, କପି ପକୁ ଆଦେ, କୁମାରବାହି; ଉଦ୍ଦେଶ୍ୟ
ରହୁ, ଦ୍ୱୟାକଣ୍ଠ କୁମିଲା ଆକୁ; ଉଦ୍ଦେଶ୍ୟ, କାରିଦ୍ଵାର;
ଉଦ୍ଦେଶ୍ୟ ଦ୍ୱୟାକଣ୍ଠ କୋନାରିବେଳ ବିଦ୍ରଳା ଆକୁ; କୋନାରି
ଯିଲିଙ୍କର ପକୁ ଦ୍ୱୟାକଣ୍ଠ ଆକୁ; ଦ୍ୱୟାକଣ୍ଠ କଳାକାର
ଦ୍ୱୟାକଣ୍ଠ, ଆକୁ; ଦ୍ୱୟାକଣ୍ଠ କଳାକାରରେଣ୍ଡେ ଦେଖିଲେ
ବେଳେଣ୍ଡେ; ବେଳେଣ୍ଡେଜିନ୍ ପାଇଁନିରି ପ୍ରମାଣିତ, କୋଲ୍ପିଲି
ପିରିଦ୍ଵାର; କୋନାରିବେଳ କୁମାରବାହି ଆକୁ, ଦ୍ୱୟାକଣ୍ଠ;
ଅଭି ପକୁକାମା; ମଲି, ଲେଦିକାକୁମାର; ପକେହେଦିର, କରାରକାମାର;
ଦ୍ୱୟାକଣ୍ଠାମ୍ବାର କୋଲ୍ପିଲିପିରେଣ୍ଡେ କିମିନାମ୍ବା;
କୁମାରେ, କିମିନା
କମିଅଫର୍ମ, ଅନ୍ତର୍ଭୁବନ ପକୁ କୋଲ୍ପିଲିପିରେଣ୍ଡେ କମିନା କିମିପରିଦ୍ଵାର
ଦେବନାନ୍ଦ; ଦ୍ୱୟାକଣ୍ଠ ପ୍ରେସରିଟାନିଟେ ପକୁ, ବିଜନ୍ତିଯବ୍ୟାଫର୍ମ
ପିନ୍ଡ ମୋହିତ ହୋଇଥାର ଦ୍ୱୟାକଣ୍ଠ ଆକୁ. କୋଲ୍ପିଲି ପିନ୍ଡ
ଦ୍ୱୟାକଣ୍ଠାମ୍ବାରକୁ ପିନ୍ଡ ଅନ୍ତିମ 49,935 ଦ୍ୱୟାକଣ୍ଠ ପରିମାଣ
ଦ୍ୱୟାକଣ୍ଠ ମୋହ ଆଲ୍ପିଲି ପିନ୍ଡ ପିରିଦ୍ଵାର ଆକୁ.

କ୍ଷେତ୍ରକୁ ପାରଶ୍ଵର ଦେଖିବା.

ඩී 1897 ක්වා චක්වටෝ මහ 4 වෙති දින ගාලුලේ “යිංචිජසි” එකේ නිති වැකුවානි 1ක්. අයිති කාරුයා බෛඟන්දාලිය හෝ හෙබදුකි.

වලි 1897 ස්වභා තකපොලු මය 4 වෙති දින හෝරුවූහි
එකේ ලේඛිණ වන්දනේ කුකුල්ලේයෙහි ඉද : කරුණෙකා
තැනු 3ද, සෑතකයි කුකුල්ල 3ද සහා කිනිලුවෝ 1ද.
අධ්‍යාපිකාරක, රී. ඩී. ප්‍රමිත්‍රාත් මහත්මයා.

වලි 1897 කුතු තක්ටෙලු මස 6 වෙති දින මතිරපෙ
සිද්ධීම්බේරියේ මිදුලේ නැති : යෙ. සිංහන්ත ගමපි ලඩානු
අභියා ගොවදෙදෙකා බිඳික කරන්නෙක අලුබා තෙවුවන්.
අදියිකාරයා, සින්නතකි.

වලි 1897 ක්‍රියා තැබෙටු වශ 14 වනි දින කොළඹ
බුම්පූද්‍රවීම් එකේ ගෙදරක හිති : වුද්ධලෝච රාමියල්
නීදා, රජ්‍යතාරණී අරු-ඡේගල් දී, රජ්‍යතාරණී කරවු දී,
රජ්‍යතාරණී "ඩාලි" 2c, රජ්‍යතාරණී වලුව් 1c, රජ්‍යතා
රණී කැඩුක්කන් 12d, රජ්‍යතාරණී වුද්ධ 1c, රිදි හෙවති 2d,
රිදි කැඩුල් මෙහි වලුව් 6d, රිදි වුද්ධ 50d, රිදි කැඩුල්
අලිලි වුද්ධ 12d, රිදි සංඛි වලුව් 4d සහ රිදි වලුව් 4d.
අධ්‍යාපිකාරකා, තිකොලුප් පර්ඇඟුවයේ.

වලි 1897 කුට්ට මසටෝමු වෙත 15 වෙනි දින කොළඹ කොලේ එහි පිරියේ යාලේලේදාරේ ගෙදරක තිබේ: බුරු තැයැ යෙරියෙන අඩු මූල්‍යයේ රුපියලේ 10ද, නිලකුපිටයේ අල්ලනලද රුපියරූපෙ මූල්‍ය 1ද, රද තිරලේපීපු දෙවලා මූල්‍ය 1ද, ඇශේ දුම් හෙතු මූල්‍ය 1ද, කොලේ එහි පිරියේ තෙවම් නිසිය යෙහි අඟ වෙනුවට රුපියලේ 60ක ප්‍රෙමිසේ, රුපියලේ 1ද සහා රුපියාවකට පාර්ලිය ලුවිය 1ද. අඩු නිසියාරයා, ඔවුන් උග්‍රීයේ අල්ලීයේ:

සොරකම්කරණට නොහැරි ද්‍රව්‍යවලන්
පහුව සයුනා.

ନୀତିବିଜ୍ଞାନ

පුස්කින පුදුල මාසේ සිට වහාකේට්ටෙ කොළඹ
ගෙදර පුස්ත්‍රියාභාව් ; රුහිය, සීලල ; තුලු,
කොට්ඨාසුම ; අතම්, ගෙමානුකාරී ; වයස, අවරුදු
503 : උස, එත් රුක්කා අහල් 4ක පමණ ඇතු ; අරිරය්,
හරයි ; පාට, කළ දුමුරුපාටයි ; කාජේ සහා කළ, සාමු,
නායි ; අයු, නැවිදියට ඇයි ; ඇය්, කළයි, දැයියිය් ; සුස්
කෙස්, කළයි, කොළඹේට්ටෙ විදෙලාඅයි ; පැවත්ව ඉස
කෙස්, එකදෙක ඇයි ; මූල්‍ය, වට්ටරුයිය් ; උපස් ගම
සහා ගෙදෙයෙයියි උදාන්වී සායුජා, උදාන්වී එම පුදුල්ලේ
වහාකේට්ටෙවේ ; සකසා ඩැලායා ; පුරුසාය, සන්නියායාදු ;
වහාකේට්ටෙ පදන්වී සිරිජාවා ; සිංහ්වාර ණුයායේ,
වහාකේට්ටෙ අරවිත් සහා වහාකේට්ටෙ ගබා, හායා
දෙනෙන්ද ඇයි ; වහාකේට්ටෙ සිඟල්දෙනුවාම සහා
වහාකේට්ටෙ ආරවිත්ව මැට කොදාඩාර දැඩුම්ඇයේ.
සිඟිය විකුත් ප්‍රාග සිඟිතුවායි.

දැනුම්බ.

ව මි 1897 ක්‍රි මැයි වක 14 වෙති දින අඩික 1421
දරණ කොරෝන් අල්ලය අභිබෝධ ප්‍රසිඩ්හිත
ක්‍රිඩා ලභා ආරම්භයේ අමාරිස් අජ්ප්‍රව අල්ලයට
ගැනීම්.

වති 1897 ක්‍රියා කෙනෙටොම් මස 8 වෙනි දින අඩික 1468 දරණ තොරුණු ඇල්ලන ආකෘතියේ ප්‍රසිඩ්ධිය නිඛුත කළ සහ සූදා බල්ලා සක්‍රීවෙන්ට යොදුව.

**பொலிசுக்குத் தெள்வையான ஆட்களின்
விவரக்குறிப்பு.**

பெயர் - புல்லகே ஜோன் சிஞ்ணோ அல்லது கலை யன்கொடைகே ஜோபன் சிஞ்ணோ, காலி தல்பிபற்றுயில் பிடிடுவ என்னுமிடத்தில் காலி பிடிடுவயில் வசிக்கும் பீலைகே தொழேனிஸ்தூமி உடைய வீட்டிலிருந்து ரூபாய் உடு பெருமதியுள்ள காசம் புடைவைகளும் களவெடுத்தா னெனக் குற்றஞ்சாட்டப்பட்டவன், சிங்களவன், வே ளாளன், புது சமயி, பால மாணுக்கள், வயசு-கச, உயரம்-ஏறக்குறைய அடி ச, தழித்த தேகம், தெளிவா ன நிறம், மூக்கு வாய் கணகள் - சாதாரணமானவை, நல்பற்கள், கொண்டையாய் கட்டப்பட்ட கருமைக் கலந்த கபிலாறிமுள்ள மயிர், பிறந்தவிடம்-அம்பதன்ன கண்டி, பொதியிருப்பிடம்-பிடிடுவ காலி, மச்சான்கள்-பண்டிகமகே சீறில் தல்லது ஜாசே, உபரிஸ் அல்லது சிஞ்ணோஅப்பு, தும்பறமில் பல்லவைப்பாறுவத்த என்னுமிடத்தில் வசிக்கும் பண்டிகமகே சியங்ஹாமி இவ ஹை நன்றாய் அறிவான். இவைபிடிக்க காலி பொலீஸ் கிதவீன் விட்டிருக்கிற விழுந்திலக்கம் உகாலக.

பெயர் - ஜவசிங்கெட்டிரே அப்புல, காகன் ம் ஸு ஜூப்பசிமீ கால் தேதி, கிறிவெளவை கோவிலிலிருந்து வெள்ளை பெணியன் க, அல்பக்கா குடை க, ஜர்மன் வெள்ளி இடைச்சங்கிலி க, காசில் ரூபாய் ஸு களவெடுத்தா னெனக் குற்றஞ்சாட்டப்பட்டவன், சிங்களவன், மூகுரென் சாதி, புது சமயி, சிருவிக்கன், வயசு-ஏறக்குறைய கச அல்லது கள, உயரம்-ஏறக்குறைய அடி சி, மெல்லிய தேகம், கபில நிறம், மூக்கு வாய் கணகள்-சாதாரணமானவை, அராவப்பட்டிருக்கிற பற்கள், கத் தரிக்கப்பட்ட மயிர், சொற்ப மீலை உண்டு, தோளின் பின்புரத்தில் ஒரு குட்டுக்குறியுண்டு, பிறந்தவிடம்-கே கல்ல டுக்கிறிக்கிள் “போர் கோறளாயில்” விகான்தல், பொதியிருப்பிடம்-கிறிவெளவை கோவில், ஊசாடுமிட நக்கள்-கிறிவெளவை அலன் துவக, கவியாணம் முடிக்கா தவன், தாய் - அலன்துவகயில் வசிக்கும் மெணிக்கி, சிரிய தகப்பன் அலன்துவகயில் வசிக்கும் நன்கிரு, மூன்தெனியலில் சோதரிகள் வசிக்கிறார்கள், மூலவ த்தயில் வசிக்கும் வளைவ பண்டாவக்கும் வறககொட்டில் வசிக்கும் ஆரட்சிக்கும் இவை நன்றாய் தெரியும். இவை பிடிக்க கண்டி பொலீஸ் நீதவான் விட்டிருக்கிற விழுந்து இலக்கம் கூனைய.

பெயர் - சார்லிஸ்துப்பு, காகன் ம் ஸு ஜூப்பசிமீ கக ந் தேதி, கொழும்பு சொன்னுப்பிட்டிய என்னுமிடத்திலிருந்து ஒரு கபிலாறிவடக்கத்தி மாடி களவெடுத்தா னெக் குற்றஞ்சாட்டப்பட்டவன், சிங்களவன், வேளாளன், புது சமயி, தொழில்-வண்டிக்காரன், சித்திரவே ஸி செய்வோன், வயசு-ஏறக்குறைய உடு, உயரம்-ஏறக்குறைய அடி சி இஞ்சு க, மெல்லிய தேகம், கறுப்பு நிறம், மூக்கு வாய் கணகள்-சாதாரணமானவை, ஒரு மூன்பல் உடைந்திருக்கிறது, கொண்டையாய் கட்டப்பட்ட கட்டையான சுறுங்ட கறுப்பு மயிர், கட்டையான தாழியும் மீசையுண்டு, வலது காலி வீங்கிருக்க றது, பிறங்கவிடம் அலுத்தக்கு கோறளாயில் சாதினவத்த, பொதியிருப்பிடம்-கொள்ளுப்பிடிய, ஊசாடுமிடம்-மலைநாடு, கவியாணம் முடிக்காதவன், தாய்-லைசாஹாம் மிர, சகோதரி-கற்லினநூறாமி, கொள்ளுப்பிட்டியவில் வசிக்கிறார்கள், கூட்டாளிகள்-கொள்ளுப்பிட்டியவில் வசிக்கும் பஸ்தியன் அப்பு அண்ணு, இன்னம் சில ஆட்கள் பஸ்தியன் அப்பக்கும் அண்ணுக்கும் டொன் ஜோஸப்னு யிதவுக்கும் இவை நன்றாய் தெரியும். இவைபிடிக்க பொலீஸ் நீதவான் விட்டிருக்கிற விழுந்து இலக்கம் கூக்காந்து.

Police Office,
Colombo, October 21, 1897.

திருப்பட்டது.

காகன் ம் ஸு ஜூப்பசிமீ கால் வ, காலி “ரெசிடெ ஸ்சி” மிலிருந்து : வளைந்த சிப்பு க, சொந்தக்காரன், பயறெந்த வியணகே மூன்திறிக்.

காகன் ம் ஸு ஜூப்பசிமீ கால் வ, தினைர்துட்ட லோ ரான்தோட்டத்தின் கோழிக்கூட்டிலிருந்து ; வாங் கோழிகள் க, “சென்கேமீ” சேவல்கள் க, கோழி க. சொந்தக்காரன், மெஸ்டர் டி. ஏ. பிட்டில்ட.

காகன் ம் ஸு ஜூப்பசிமீ கால் வ, மாண்ணிப்பா மில் சிதம்பற உடைய தோட்டத்திலிருந்து : அச்சயில் பே. சின்னத்தப்பா என்று குறியுள்ள இரட்டைமாட்டு கரத்தை க. சொந்தக்காரன், வேலு சின்னத்தமில்.

காகன் ம் ஸு ஜூப்பசிமீ கால் வ, கொழும்பு டேமே இல்டிரீட்டில் ஒரு வீட்டிலிருந்து : காசில் ரூபாய் ஸு, பொன் குடுக்கன்கள் க, பொன் காப்பு க, பொன் கடுக்கன்கள் க, பொன் மோதிரம் க, வெள்ளி இடைச்சங்கிலி கள் க, வெள்ளி தண்டைகள் க, வெள்ளி மோதிரங்கள் கி, வெள்ளி தண்டைகள் க, வெள்ளி கால் மோதிரங்கள் க, வெள்ளி தண்டைகள் க, வெள்ளி காப்புகள் க. சொந்தக்காரன், நீகொலஸ் பர்னேன்டோ.

காகன் ம் ஸு ஜூப்பசிமீ கால் வ, கொழும்பு கொ ஸ்னுபிடிய கள் ரேட்டில் ஒரு வீட்டிலிருந்து : முசி ரை மரப்பெட்டி க, சாசில் ரூபாய் கி, நீலக்கல்பதித்த பொன் மோதிரம் க, வெள்ளி கடிகாரச் சங்கிலி க, க ண்ணாடி சோடு க, கொள்ளுபிடியவில் வசிக்கும் ஹாம்ரா னில் உடைய பேருக்கு ரூபாய் கு புரோநோட் க, ஆகு குத்து க. சொந்தக்காரன், டபினியு. அர்னேலிஸ் டி. அன்விஸ்.

திருப்பட்டது அல்லது இலக்கப்பட்டது.

காகன் ம் ஸு ஜூப்பசிமீ கால் வ, கொழும்பு கோட்டை நேசன்னல் பேங்கி லிருந்து : செக்கின் பின்புரத்தில் தமிழால் உரியவர் கடைசி மேலெழுத்தும் J. B. என்று ஒபபும் கடக்கங்கூக்கை என்று இலக்கமுமூன்ஸ ரூபாய் ஸு செக் க. சொந்தக்காரன், கே. பி. ஆர். கன்னபப செட்டி, கொழும்பு பிறக்கோட்டை கசுக் கிலக வீட்டில் வசிக்கிறார்.

காணுமற்போனவள்.

பெயர் - கொலம்பகெதிரே ஜல்தினநூறாமி, ஆட்மாசம் தொடுத்துவறைகொட்ட என்னும் இத்திலிருந்து கா னுமற்பொனவன், சிங்களத்தி, வேளாளிச்சி, ரேமான் கத்தோலிக், வடசு-ஸு, உயரம்-ஏறக்குறைய அடி சி இஞ்சு க, தடித்த சேகம், கருமைகளந்த கபில நிறம், மூக்கும் வாயும்-சாதாரணமானவை, கல்ல பற்கள், முட்டை வடிவான கறுப்பு கண்கள், கொஞ்ச கபில நிற மூன்ஸ கொண்டையாய் கட்டப்பட்ட கறுப்பு மயிர், வட்டமான முகம்; பிறங்கவிடமும் பொதியிருப்பிடமும்-வறுவறுகொட்ட, மாதல ஜோர்த்து, கலியாணம் முடித்தவள், புருஷன் - வறுகொட்டாயில் வசிக்கும் சதிஜூகு, கீட்ட இனத்தார்கள்-வறுகொட்ட ஆரச்சும் கிட்டத்தட்ட வறுகொட்டாயில் வசிக்கும் எல்லா ஆட்களும், வறுகொட்டாயில் வசிக்கும் ஆரச்சக்கும் எல்லா ஆடகளுக்கும் இவை நன்றாய் தெரியும். பயித்து குனம் இருக்கிற தாம்.

அறிவித்தல்.

காகன் ம் ஸு ஜூப்பசிமீ கால் வ, தேதிக்கையிற் பிரசித்தப்படுத்தப்பட்ட மலூ ஆரச்சிகே அமாளிஸ் அப்பு என்பவன் பிடிக்கப்பட்டான்.

காகன் ம் ஸு ஜூப்பசிமீ ஆங்கு தேதிக்கையிற் பிரசித்தப்படுத்தப்பட்ட கடைப்பும் வெள்ளைநிறமுமூன்ஸ நாய் சண்டிப்பிக்கப்பட்டது.

L. HOLLAND,
for J. D. MASON,
Acting Inspector-General of Police.